

NACHRICHTEN

Ausflug des Frauenvereins Vaduz

VADUZ: Es sind noch einige Plätze frei! Am Dienstag/Mittwoch, den 27./28. Juni fahren wir ins Elsass und besuchen die Städte Colmar, Riquewihr und Strassbourg mit einem Empfang beim Botschafter Dr. Josef Wolf.

Nähere Angaben entnehmen Sie bitte dem Mitteilungsblatt vom Mai. Ihre Anmeldung – bis spätestens Samstag, 10. Juni – nimmt Ilse Seger 232 31 69 oder Gisela Kaiser 232 32 29 gerne entgegen. *Der Vorstand*

Eignungstest für die Informatikberufe

SCHAAN: Ab Lehrbeginn Sommer 2001 soll die Ausbildung zum Informatiker nach einem neuen Konzept erfolgen. Es gibt dann den Beruf Informatiker/Informatikerin mit den drei Fachrichtungen Applikationsentwicklung, Systemtechnik, Support.

Die Lehrlinge aller drei Fachrichtungen erhalten die gleiche Basisausbildung. Im zweiten Teil der 4-jährigen Lehre erfolgt eine Vertiefungsausbildung in der festgelegten Fachrichtung. Für die Ausbildung in diesem Beruf kommen nur gute Realschülerinnen/Realschüler in Frage. Das Berufsbild kann unter www.admin.ch/bbt/NEWS abgerufen werden.

Die Sektion Informatik und Büromatik der Gewerbe- und Wirtschaftskammer führt am Mittwoch, den 28. Juni 2000 um 13.30 Uhr den Eignungstest für die Informatikberufe durch. Interessierte Schüler von Realschule und Gymnasium können sich bis Mittwoch, den 21. Juni 2000 bei der Gewerbe- und Wirtschaftskammer, Schaan, Telefon 237 77 88 anmelden. *(GWK)*

Seniorenmode Im Betreuungszentrum

TRIESEN: Die Firma Seniorenmode Zürich zeigt die neuesten Modelle für das ältere Semester. Elegante Kleider und Deux-Piecs aus hochwertigem Baumwolljersey und Wollmosseline sowie Strickwaren, Blusen, Jupes und Hosen.

Die Modenschau findet am 13. Juni 2000 statt und beginnt um 14.30 Uhr in der Cafeteria des Betreuungszentrums in Triesen. *(Eing.)*

REKLAME

Haarentfernung ist heute selbstverständlich. Bitte rufen Sie uns an. Wir machen es für Sie.

Delago Rosmarie Delago Kosmetiksalon Kautin FL-9494 Schaan Tel. 075 / 233 34 94

REKLAME

Rechtsberatung für Frauen

Letzte Beratungen vor der Sommerpause in der infra

Wollten Sie sich schon lange über das Erbrecht informieren? Haben Sie Fragen zu Ihren Rechten und Pflichten als Ehefrau? Möchten Sie für Ihr Zusammenleben ohne Trauschein Regelungen treffen? Befinden Sie sich in der schwierigen Phase der Trennung oder Scheidung? Information und Beratung können ein erster Schritt zur Bewältigung von Problemen sein.

Die infra bietet in der zweiten Junihälfte für Frauen wieder Termine für unentgeltliche Rechtsberatungen an. Anwältinnen beraten Frauen in Einzelgesprächen zu ihren persönlichen Fragen.

Wie soll mein Leben nach der Scheidung weitergehen? Wie werden Unterhaltszahlungen berechnet? Welche Regeln gelten für die Aufteilung des ehelichen Vermögens? Wie ist überhaupt das Vorgehen bei einer Scheidung? Gibt es auch noch andere Wege der Konfliktlösung? Diese und viele andere



Die infra bietet wieder unentgeltliche Rechtsberatungen für Frauen an.

Fragen wälzen Menschen, die in einer Ehekrise stecken und denen möglicherweise eine Scheidung bevorsteht. Seit vielen Jahren ist die infra für Frauen in dieser Situation eine wichtige Anlaufstelle. Hier können Sie ihre persönliche Situation im vertraulichen und diskreten Rah-

men mit Fachfrauen besprechen. Die Rechtsberatung ist aber nicht nur für Frauen in Krisenzeiten gedacht, sondern auch für Klientinnen, die informiert in die Ehe gehen wollen. Aber auch Frauen, die mehr über das Vermögensrecht oder über das Abfassen eines Testamentes wissen wollen, sind in der infra an der richtigen Stelle. Weitere Beratungsthemen sind beispielsweise das Aufenthaltsrecht und Informationen zum Gleichstellungsgesetz.

Wertvolle Ratgeber

Die infra hat ausserdem in Zusammenarbeit mit Juristinnen verschiedene Ratgeber herausgegeben, die über verschiedene Rechtsgebiete für Laien verständlich Auskunft geben: ● «Juhui, wir heiraten... und was es sonst noch zu überlegen gilt.» ist ein Ratgeber über das Eherecht und für alle angehenden Eheleute ein Muss (Preis: 5 Franken). ● Die Broschüre «Konkubinat – Zusammenleben ohne Trauschein» ist für jene Paare gedacht, die ihr Nest ohne behördlichen Segen einrichten. Sie gibt Auskunft über alle wichtigen

rechtlichen Aspekte und Möglichkeiten füreinander vorzusorgen (Preis: 5 Franken).

● Der infra-Ratgeber «Scheidung» erscheint Ende Juni. Die über 100 Seiten starke Broschüre informiert über alle wichtigen rechtlichen Aspekte der Ehescheidung und -trennung und über Möglichkeiten der Information, Beratung und Konfliktlösung (Preis: 10 Franken).

Die Broschüren sind beim Zivilstandsamt, in den Buchläden und in der infra (infra@schaan.li) erhältlich. Die infra-Broschüren geben für Laien eine gute Orientierung über bedeutende Bereiche des Familienrechtes. Sie können aber die persönliche Beratung im Einzelfall sicher nicht ersetzen.

Für die Rechtsberatungen in der infra sind telefonische Voranmeldungen erforderlich. Da vor der Sommerpause eine grosse Nachfrage zu erwarten ist, empfiehlt sich eine rasche Anmeldung. Sie erreichen die Beratungsstelle Montag bis Mittwoch jeweils von 9 bis 11 Uhr und donnerstags von 14 bis 16 Uhr unter Tel. 232 08 80. *infra*

Trampolin- und Treppen-Training

Für Frauen, die auch in politischen Strukturen ihre Stärken einbringen wollen

«Eigentlich möchte ich mich schon politisch engagieren, aber...» Was hindert Sie als Frau an diesem Engagement? Die Strukturen? Die Männer? Mangelndes Selbstvertrauen? Es gibt Hindernisse, es gibt Barrieren, das zeigen die Erfahrungen von Frauen ringsum. Aber es gibt auch Wissen und Techniken, mit denen Sie die verschiedenen Stolpersteine angehen und da und dort sogar beiseite räumen können. Zum Beispiel das Trampolin-Treppen-Training: Spielerisch mit den unterschiedlichen Kommunikationsstilen von Frauen und Männern umgehen lernen. Und daraus mehr Sicherheit im Umgang mit Menschen, Sachen, Zielen in der Politik und im privaten Bereich gewinnen. Lassen Sie sich dazu anregen im Kurs «Stolpersteine – Frauen in politischen Strukturen», der vom Gleichstellungsbüro FL veranstaltet wird. Erica Willi-Castelberg, Politikerin und Erwachsenenbildnerin, und Veronika Merz, Co-Leiterin im Projekt Gender Manual, freuen sich, Sie am Freitag, den 16. Juni, von 19 bis 22 Uhr, und am Samstag, den 17. Juni, von 9 bis 16 Uhr in Nendeln kennenzulernen – mit all Ihren Stolpersteinen, Ihren schwachen und starken Seiten!



Für Frauen, die auch in politischen Strukturen ihre Stärken einbringen wollen, findet am 16. und 17. Juni ein «Trampolin- und Treppentraining» statt.

«Stolpersteine»

Was veranlasst Frauen, in die Politik zu gehen? Ist das Verhalten von Frauen und Männern in der Politik anders? Mit welchen Barrieren und Hindernissen müssen sich Frauen auseinandersetzen, wenn sie sich politisch engagieren wollen?

Kursleitung

Erica Willi-Castelberg, Politikerin, Erwachsenenbildnerin, Umweltwissenschaftlerin, Arbon
Veronika Merz, dipl. Bibliothekarin und Übersetzerin, Projekt- und Kursleiterin in der Erwachsenenbildung, Basel

Zeit und Ort:

Freitag, 16.6., 19.00 bis 21.30 Uhr und Samstag, 17.6., 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr, Seminarraum der «Weinstube» Gastronomie AG, Nendeln (2. Stock)

Maximale Teilnehmerinnenzahl: 15 – 20 Personen

Anmeldung erforderlich

Bis Dienstag 13.6.! An das Gleichstellungsbüro, Telefon 236 60 60, Fax 236 65 60, (e-mail: bernadette.kubik-risch@gsb.li). Eintrittsgebühr: CHF 100.– (direkt am Kursort)

Mit der Landesgartenschau nach Singen

Besuchen Sie mit uns die Landesgartenschau in Singen. Begleitet werden wir von Frau Dr. Renate Wohlwend aus Schellenberg, offizielle Botschafterin der Landesgartenschau Singen.

- Programm:
- Fahrt mit einem Luxusbus nach Singen
 - Frühstückshalt
 - Begrüßungs-Apéro
 - Gemeinsames Mittagessen
 - Individuelle Rundgänge in der Landesgartenschau
 - Rückfahrt mit Verpflegung (Lunchpakete)

Termin: Mittwoch, 28. Juni 2000
Anmeldung: bis 23. Juni 2000 an FBPL-Sekretariat (Tel. 237 7940, Fax 237 7949) (beschränkte Teilnehmerzahl)

Kosten: CHF 140.– pro Person
Abfahrt: ab 07.30 h (die individuellen Einsteigeorte und -termine erhalten Sie mit der Anmeldung)
Rückkehr: ca. 21.00 h

